

A szakszervezeti választások biztosítják és megerősítik a szakszervezeti autonómiát!

JÖVŐ

Taxa postală platită în numerar
conf. apr. Nr. 59352/947

1947 augusztus 2 SZOMBAT
III. évfolyam 734. ik szám

Felkészítette:
PALÁSTI JÓZSEF
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bulev. Regina Maria 13.
Telefon: 20-76.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Indonézia képviselője is részt vesz a Biztonsági Tanács tárgyalásán

A hadműveletek azonnali beszüntetését kérte a Szakszervezeti Világszövetség a holland kormánytól

NEWYORK. Az UNO Biztonsági Tanácsa kifizette az indonéz kérdés tárgyalását. Mint ismeretes Ausztrália és India kormányai kérték, hogy a Biztonsági Tanács tárgyalja le az indonéz kérdést. Ausztrália megbízottja a tegnapi ülésen kérte a Tanácsot, hogy szólítsa fel az indonéz és holland kormányokat az ellenségeskedések azonnali beszüntetésére.

A Szovjetunió, az USA és Franciaország megbízottjai javasolták, hogy hívják meg Indonézia képviselőjét is az ügy tárgyalására. A javaslatot a Biztonsági Tanács elfogadta.

A szovjet lapok foglalkoznak az Indonéziában folyó harcokkal és

megállapítják, hogy az indonéz köz társasági csapatok erkölcsi színvonalára igen emelkedett. A szovjet lapok megírják, hogy az USA kormánya jegyzékben kérte a köztársasági kormányt, hogy az Egyesült Államok állampolgárai tulajdonában levő petroléum telepeket kímélik. Az indonéz kormány ígéretet tett, hogy az észak-amerikai tulajdonú petroléum telepeket megkíméli és amennyiben ezeken a területeken a hollandok kezdenek hadműveleteket, úgy a felelősség az elpusztított berendezéseket a holland kormányt terheli.

Külföldi rádióállomások közlik, hogy a holland csapatok által elfoglalt hadművelési területeken szákmá

nyolt hatalmas mennyiségű nyersgumit az Egyesült Államokba szállítják.

Az indonéz hadjelentés beszámol arról, hogy a holland hadihajók repülőgépektől támogatva ágyúzták a jávai partvidéket. Az indonéz erők további fontos állásokat foglaltak el. Hollandiai lapjelentések szerint az indonéz háború egyre inkább partizánháború jellegét ölti magára.

Házi jelentés szerint a szakszervezeti világszövetség és a holland szakszervezeti szövetség táviratot írtak a holland kormányhoz, amelyben a hadműveletek azonnali beszüntetését kérték.

piáni az érdekelt felek tárgyalások útján.

A fenti határozatok örvendetes új fordulatot jelentenek. Ha mindezeken is biztosítékok a probléma százszázalékos átírdalására, de a tűzfakartell egyeduralmának megszüntetése már magában hozza, hogy járuljon a tűzfakartell fokozott üleméhez és, ami jelen pillanatban a legfontosabb, mellányos harosági áral megállapításához.

Ratifikálták az olasz békeszerződést

RÓMA. Az olasz nemzetgyűlés közel egyhete, vita után ratifikálta a békeszerződést. A ratifikálás mellett 262, ellene pedig 68 képviselő szavazott. A kommunista képviselők, valamint a Nemzeti Szociálista Párt képviselői tartózkodtak a szavazástól. Az olasz nemzetgyűlés 194 szöföbbséggel szavazta meg a békeszerződés aláírását.

Rövidesen megalakul a koreai kormány

WASHINGTON. A koreai vegyesbizottság jelentését közreadták. E szerint rövidesen megalakul a koreai ideglenes kormány. A kormányalakításban öt politikai párt nem vehet részt.

Zsirosszódát osztanak ki Aradon

Tírícia Romul dr. városi főorvos néhány héttel ezelőtt kérelemmel fordult az ellátásügyi államtitkársághoz, amelyben közegészségügyi szempontból zsirosszóda kiutalását kérte Arad részére. Most érkezett meg az államtitkárság válasza, amely egy vagon zsirosszódat engedélyez az aradi szappangyártás céljaira. A zsirosszóda közel napokban megérkezik a Solvay üzemekből és kiosztják a város lakossága között.

Megszűnt a tűzfakartell egyeduralma

Bizottság ellenőrzi a faérkezéseket és a tűzifa igazságos elosztását. Ma délelőtt megállapítják a tűzifa hivatalos árát

A város tűzfakartellének ügyében nagy jelentőségű változás állott be. Kiemelten hangot adtunk annak a nézetnek, hogy tűrheteritlen, miszerint Arad dolgozóinak faellátása kizárólag a fatermelői érdekesség kénye-kedvétől függjön. A faárakat illetően is teljes anarhia uralkodott, a tűzifa beszállítása pedig attól függött, hogy lefizetik-e a mindenható tűzfakartellnek a vagonokérti egymillió lejes engedélyt.

A város, a munkásszakszervezetekkel karöltve most megszüntette a tűzfakartellnek ezt a város egyeduralmát. Ezentúl bárki szállíthat fát Aradra, anélkül, hogy az egymillió lejes ülték lefizetése kötelező lenne.

Attól függetlenül, úgy a központi fairoda ellenőrzését, mint az állomásra beérkező fa elosztását a jövőben a város, a szakszervezetek és a fatermelők közösen ellenőrzik.

A városi átméleti bizottság tegnapi ülésén foglalkozott a tűzfakérdéssel. Az ügy kivizsgálásával megbízott bizottság előterjesztette jelentését, amely rámutat arra, hogy bár az idén több fa érkezett Aradra, mint az elmúlt évben, de a rendkívül drága faárak miatt sem az ellátószervek, sem a szegényabborsú lakosság nem tudták beszerezni a télire szükséges fűtőanyagot. A bizottság a központi fairoda működéséről szólva megállapította, hogy nem vezettek megfelelő könyveket, amelyekből pontos képet lehetett volna kapni a tűzfaszállítás méreteire. Jellemző a helyzetre, hogy

eddig az 5261 vagon szükségletből 2964 vagonra adták ki engedélyt, va-

lőfőben azonban 1900 kiegyenlített vagon fejében mindössze 832 vagon érkezett be az ellátóállomások részére.

Ebből a mennyiségből a CAPS útján 623 vagon tűzifa érkezett Aradra, a magán-

szállításokba 184 vagon. A magánosok számára beszállított tűzifa mennyiségét nem lehetett megállapítani, az aradi állomás kinnutalása szerint azonban összesen 3542 vagon tűzifa érkezett a városba.

Az alkalmazottak hivatalos áron kapják a fát

A jelentés alapján a városvezetés úgy határozott, hogy a fatermelők központi irodája átméletileg tovább működhet ugyan, de közties pontos könyvvizetést végezni és tevékenységüket a város, az ekonomárok és a szakszervezetek kiküldöttjei ellenőrzik.

Háromtagú bizottságot létesítenek, amely az állomáson ellenőrzi az országos faérkezéseket és a fa igazságos elosztásáról is gondoskodik.

Ugy a fatermelők, mint a CAPS öt napon belül pontos jelentést kell, hogy be-

jeszenek az ellátási hivatalhoz, amelyben feltüntetik az eddig kitermelt és kitermelés alatt lévő fa mennyiségeket. Máttól kezdve a magánosok részére szóló egymillió lejes szállítási engedély megszűnik.

Az üzemi bizottságok kötelesek arról gondoskodni, hogy a munkások megrendeljenek késedelem nélkül az alkalmazottak részére szükséges fa mennyiségét. Az alkalmazottak a fát hivatalos áron kell, hogy kapják.

Ami a magánosok részére szállítandó fa árát illeti, ezt ma reggel fogják megállapítani.

Nagy ünnepségek keretében ma kezdték meg a magyarországi hároméves terv megvalósítását

A termelés minden ágát felöleli az újjáépítési program

BUDAPEST. A Magyar Kommunista Párt által kezdeményezett hároméves újjáépítési terv, amelyet a koalíció többi pártjai is támogatnak, augusztus elsején indult el megvalósítása felé.

A hároméves terv hajnalán ország-szerte ünnepségeket rendeztek, amelyen a dolgozók hitet tettek az újjáépítési terv megvalósítása mellett.

A magyar hároméves terv a termelés min-

den ágát felöleli. A magyar dolgozók hatalmas lendülettel építik az országot, növelik a termelést. A fokozott munka élén Gerő Ernő közlekedésügyi miniszter, a Magyar Kommunista Párt tagja, „a hídépítő” áll. A hároméves terv keretén belül folytatják a vasútak, a hidak, a hitleri gonosztervek által elpusztított vasúti berendezések újjáépítését, növelik a nehézipar, a textilipar és minden más iparág termelését, hogy

nemcsak a legutolsó békeév színvonalát érik el, hanem azt túl is szárnyalják. A mezőgazdasági termelés fokozása is a hároméves terv keretében szerepel.

A magyarországi dolgozók, élükön a Kommunista Párttal mindent elkövetnek, hogy a hároméves tervet sikeresen megvalósítsák és ezzel emeljék az ország életszínvonalát.

Teljesíteni köteles mindenki a hivatalos árukiutalást!

**Az új gazdasági ellenőrzőszolgálatnak kell jelen-
teni a késedelmes, vagy feláras szállításokat**

BUKAREST. Az ipar- és kereske-
delemügyi minisztérium közli: Min-
den vállalat köteles a jogosult szer-
vek által kiosztott árumennyiséget
idejében és törvényes áron szállí-
tani.

Amennyiben egyes vállalatok
indokolatlanul késlekednek vagy
felárat követelnek, úgy a vásár-
lók forduljanak közvetlenül a

gazdasági ellenőrzés vezérigazga-
tóóságának ellenőrzőszerveihez,
amelyek azonnal intézkednek az elő-
írások betartása és a kihatást elkö-
vetők megbüntetésére ügyében.

**Huszonöt éve próbálnak megszabadulni
„lelkipásztoruktól“ a borosjenői katolikusok
Sorban Kornél, a fajkutató és névelő apát ur nem akar megváltozni
— váltásuk le**

Néhány arcképpel szolgált a Jövő a
napokban: csokorbakötöttük pár arad-
megyei grásmagyar viselt dolgait. Nos,
ebbe a csokorba tartozik, szép példánya
a múltat viszesítő, a jelenet haladni
nem tudó embereknek dr. „Csernyefalvi
Sorban Kornél“ apátúr, borosjenői „lelki-
pásztor“. Az apátúr szeretné, ha emélt
egy középkori apát minden joga és vele-
járna. Talán még a pallosjog is.

Több mint 40 esztendeje vezeti a köz-
ség hívt és ebből 25 esztendőt harc-
ban töltött velük. A múltban a hívek
ebben a harcban alulmaradtak, de ma
megkivánhatják talán, hogy a pü-
spökség nekik megfelelő és velük bé-
kességben élő papot nevezzen ki. Az
úgy előzménytel visszanéznék az
1921-be, amikor Sorban Kornél ak-
kori esperes úr élénken kezdett ér-
deklődni a faji származás kutatás és
névelés tudományá iránt.

A felekezeti iskolában nem volt hajlandó

felvenni a Gruber, Zeidler, sőt az Árpád,
Aradi vagy Tündérligetű nevéket, ezzel a
megokolással, hogy nem magyar, hanem
német, cseh és egyéb eredetűek. A köz-
ség lakosai Árpád János fűszeres vezeté-
sével 187 család aláírásával elfutott kér-
vényt küldtek Glatzfelder Gyula eszaki
megyéspüspökhöz, kérve gérelmük orvos-
lását. A püspök a kérvényt elküldte —
Sorban Kornélnak.

Az apátúr a csendőrséget küldte Árpád
János és társaira, akiket meghurcol-
tak. Árpád Jánosnak nem volt mara-
dása Borosjenőn, kivándorolt Ameri-
kába, viszont Sorban apátúr nével-
temző tevékenységét még ma is fűzi.
Legutóbb az MNSZ elnökére is rászólt:

„Maga csak na beszéljen, a maga nagy-
apja még német volt“.

A község római katolikus hívei több-
ször kérték, hogy adja át helyét másnak,
aki jobban megérti Krisztus igét. De az
apátúr kijelentette, hogy „a püspökség
jobban tudja, kire van szükség Boros-
jenőn“, miní a hívők.

Felhívjuk a temesvári püspökség fi-
gyelmét Sorban Kornél apátúrra, aki-
nek még sok más is van a róvásán,
mert éppenséggel nem tudja megér-
teni a demokráciát. Sőt.

S úgy hisszük, hogy a haladó demokrá-
ciában meg kell értsék, hogy csak az le-
het jó pástora nyájának, akít a rúj
követ.

**Nagy az érdeklődés
a szakszervezeti választások iránt**

A küszöbön álló szakszervezeti
választások előkészületei egyre na-
gyobb érdeklődés mellett folynak.
A Szaktanács kulturosztyáának fe-
lelősei gyűlést tartottak, amelyen
minden szakmai szervezet felelőse
beszámolt eddigi munkájáról. A
gyűlésen egyben meghozták a to-
vábbi teendőket is. Mint ismeretes
részben Arad és Temesvár kul-
turfelelősei között, részben a
szakmai szervezetek felelősei kö-
zött verseny folyik a választási
propaganda lefolytatásával kap-
csolatban.

A Megyei Szaktanács az utóbbi
napokban az autonómia alapján álló
választás pontos megvalósítása érde-
kében propagandista tanfolyamokat
szervezett. Ezeknek a propagandis-
táknak feladata, hogy
a dolgozókat felvilágosítsák te-
dőlkről és arról, hogy milyen

nagy fontosságuk a szakszerve-
zeti választások a dolgozók gaz-
dasági és szociális helyzetének
szempontjából.

Mindkét tanfolyam két-két napig
tartott. Az első tanfolyamnak 47, a
másodiknak 35 hallgatója volt. Az
Országos Szaktanács részéről Nea-
gu Gheorghe kiküldött a Megyei
Szaktanács részéről Jivan kulturfe-
lelő értékes előadásokat tartottak.

Közben a gyárakban és üzemek-
ben tovább folynak a gyűlések.
Csütörtök délután a posta, a telefon
társaság dolgozói, a textilszakszerve-
zetekhez tartozó munkások, továb-
bá az állami és városi tisztviselők
szervezett dolgozói előtt

ismertették a szakszervezeti auto-
nomia jelentőségét.
Minden gyűlés a legnagyobb érde-
klődés jegyében folyt le.

Méltó büntetés!

**Balázs Pál gyilkosai a bukaresti
ítélőtábla előtt**

BUKAREST. Ismeretes, hogy
az udvarhelymegyei Lövész köz-
ségben elkövetett fasizista orgyil-
kosság tettesei az ifjovi törvény
szék olyan enyhe ítélettel büntette,
hogy az jogos felháborodást vál-
tott ki országsszerje. A bíróság
ugyanis az előre kitértelt gyilkos-
ságot egyszerű bűnűnynek minő-
sítette és a 3 és 6 év közötti eny-
he büntetést szabott ki az elvete-
mült fasizista gyilkosokra. Emiatt
aztán országsszerje tiltakozó nép-
gyűlések voltak. Előszörban a Szé-
kelyföldön és követelték, hogy a
bűnösök őket megillető büntetést
kapjanak. Felelőre, folytán az
úgy a bukaresti ítéltábla elé ke-
rült. A demokrata harcos Balázs
Pál gyilkosait a tábla minden bí-
zonnyal súlyosabb büntetéssel
sújtja a közvélemény igazságos
és méltó ítéletét vár az elvetemült
gyilkosok ellen.

ROYAL 3, 5, 7 és 9
a kerítésben.
Alexander Moissi
felejthetetlen alakításával!
A firenzei madonna

MONTE CARLO étterem, nyári kert augusztusi műsorában fellépnek:
Maria és Andre
Radnoti Maria
„VASZIKA“ énekes-
jazz zenekara

FORUM-mozi A szerelem, bűn és az ön-
feláldozás filmje!
Perzselő szerelem
MICHELLE PRENE - RAYMOND ROULEAU

SAVOY-mozi A szerelem, a zene és a
fiatalság filmje!
„HIV A SZERELEM“
Harmatos Rózsa
Marsányi Zsolt novellája után,
Szereplők: Jávör Pál, Egy Maria, Paisócy Irén, Daraky
Jenő és Solthy György és a budapesti szimfonikus zenekar

Imre Maria
Angelica Martia
Lénart Erika
Lénart Bety



**Szakszervezeti sportnap
Aradon**

Vasárnap délután 2 órai kezdettel az
ITA-stadionban szakszervezeti sportnap
nyer lebonyolítást. Ökölvívó-mérkőz-
ések, birkózás, tornabemutató, törpe
csapatok labdarúgó mérkőzése, vala-
mint az ILSA-ITA oldboy revang
mérkőzés egészíti ki a műsort. A ke-
rületi atlétikai bajnokság több számát
is vasárnap délután bonyolítják le.

**„Mezillábas bajnokság“
mérkőzése a Gloria
sporttelepen**

Csütörtök délután folytatódott a „me-
zillábas bajnokság“ mérkőzése a Gloria
sporttelepen. Eredmények a következők:
GLORIA-ASTRA 8:1 (3:1). „Kondíció-
különbség“ döntötte el a mérkőzés sor-
sát. Góllövők: Neagoe (3), Kiss, Banics,
Gherman (3), illetve Stanescu.

BANATUL — INDAGRARA 1:0 (1:0).
„Egyenlő erők“, a szerencsésebb győ-
zött. Góllövők: Grünzweig.
VOINTA-SPARTA 6:0 (4:0). „Henge-
rell“ a Vointa.

**Megförtént a B-liga
beosztása**

A B-liga beosztása megförtént. Az aradi
csapatok a III. csoportban szerepelnek.
Itt a következő csapatok vesznek részt a
bajnoki küzdelmekben: AMTE, Sparta,
CFR, Gloria, Indagara, Politehnica,
CAMT, Electrica, Ripensia, Venus, Au-
gustus 23, RMTE, Tronomia (Fogaras)
és a hunyadi együttes.

**Kisorsolták az A-liga
őszi mérkőzéseit**

A Nemzeti Bajnokság őszi mérkőzéseit
kisorsolták. Az ITA első mérkőzését au-
gusztus 24-én Aradon játssza le a koloz-
svári Vasas együttesével.

— AZ ÉPÍTŐK SZAKSZERVE-
ZETÉNEK VEZETŐSÉGE kéri a
gokait, vasárnap, augusztus 3-án reg-
gel szíveskedjenek rendezés hávi tag
gyűlésen megjelenni!

ARQ-mozi
A SZEPEK SZEPE
RITA HAYWORTH

CORSO Előadások: 3
5, 7 és 9-kor
2 órai kacagás a legújabb
amerikai filmsiker
Stan és Bran
Büvészek

URANIA
FÉNYES ALICE
és **URAY TIVADAR**
gyönyörű filmje:
Vihar után
Liszt és Chopin remekműveivel

Milyen zálogban levő áruk kerülnek az ipar és kereskedelemügyi minisztérium zárólata alá

BUKAREST. A Hivatásos Lap legutóbbi száma az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium nagyfontosságú rendeletét közli. A rendelet a már korábban kézi zálogként leköltött vagy július 2-án után kezelt zálogba tett összes árukat és anyagokat — bárki kezében legyenek is azok — zárta és az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium rendelkezése alá vonja.

Kivétel a zárás alól az eladócsoporthoz tulajdonát képező áruk és azok az alapanyagok és félgyártmányok, amelyek a ter-

melék folytatásához elengedhetetlenül szükségesek.

A zárolt árukat és termékeket eladni vagy elidegeníteni szigorúan tilos és azok sértetlen jogkarbantartásáért mind a zálogtartó, mind az eredeti tulajdonos egyetemlegesen és szigorú büntetések terhe mellett felelősek.

A zárás kénytelen volt a minisztérium elrendelni, mert megállapítást nyert, hogy számos kereskedő és iparos különböző pénzügyes intézményeknél kezelt zálogba adja nagyértékű áruát és ezzel elvonja a közfo-

gyasztás alól az azal az üzérkedési céljal, hogy később — az árab emelkedésekor — busa használna adja tovább. A piacon, a termelésben ily módon áru- és anyaghiány keletkezett és ezt a kártékony üzérkedést a gazdasági helyreállítást hátráltató büntetés szabotázst fekezt most meg az ipar- és kereskedelemügyi miniszter drákói szigorúságu rendelete.

A zárás nem érinti a bankkereskedelmi törvény 41. szakaszát és a vonatkozó módosítások értelmében az adóok, vagy a zárolók hírtékában levő javakat.

munkások nemcsak a védőkkel való megkülönböztetését követelték a bíróságtól, de tüntettek a védők ellen is. A fogvatartásuknak szép példája volt, hogy nem engedték felbontani az igazságot csűrő-csűrő, a hűségeseiből mártírokat avatni próbáló védőket. Akik odáig merészkedtek, hogy a munkásság szabadságharcának lennének hőseivel, Gróvia és Lupény főtábornokkal akarták összehasonlítani — a győztesekkel. A védők azonban legelőször ösztönöztek voltak. Minden alkalmatosságuk és alkosszokásuk ellenére is. Mert nyíltan megmutatták arcukat, amelyből a véres múlt visszogott felénk, a mára szabadságunkra törő ragadozó képével.

Nos, madarat tollaról, védőtől védőjéről — és viszont — lehet megítélni. Egyen, viszont. Látni kellett ennek a pernek főváltóját, a győzteseket, milyen fölényesek voltak, milyen hőhietlenül cinkosra viselkedtek a tárgyalás során. Megbánás? Dehogy. Mintha a világ legtermészetesebb dolgát művelték volna, amikor csak a hűterbifangok által lakozó tért beállítással győztek, rombolnak, hullámlást követtek el, kopáltak.

De azt is látni kellett, hogy fagyott arcokra a másoktól odabátorított „főlény”, amikor szembeállított magukat azokkal, akiket orvul megátamadtak: az öntudatos munkásokkal. Ahogy tünneti kezdtek a természetgyógyász munkások és tüntetésük ösztön, kitörő visszhangra talált az ucca összeverődött népénél — elsápadtak a győztesek. Holtravált arccal, sietően, a faszta gyávágás jölsimert gerinctelenségével roskadtak össze, hogy meghallották a munkások kiáltását: „sötétségbe a hűgán győztesekkel”. Semmibe merészkedtem, remélt arccal véredek maguk elé. Curutú Magdalena, a hősnő, aki egész idő alatt határozottan próbált, most hűgésültem, görcsös zokogással kelt ki. Nem, nem az áldozatokat sárta és nem árulást, amelyet a dolgozók ellen követtek el. Magát és nagyhangon edőlegesen bíztatásokat sárta. Mert a munkások hangjából kikszondult, hogy a gaztettet legközelebb kell!

Ime védők és vádlottak. Összeütnék. Nem két testülük a dolgozók társadalmá!



AZ I. KERÜLET BORSY JÓZSEF KÖZPONTI KIKÜLDÖTT RÉSZVÉTELEVEL augusztus 1-én, pénteken délután fél 7 órakor tartja havi taggyűlést a városi szervezet székhelyében. Kérjük a tagok minél nagyobb számban való megjelenését. A jelenlévők és helyettesek, valamint az uccabizalmiak megjelens kötelesek.

A Magyar Népi Szövetség arad városi szervezőének II-ik kerülete műsoros aratóünnepélyt rendez augusztus 3-án, vasárnap délután 4 órai kezdettel. Színhely: cukorgyárral szemben levő marospartí kert-helyiség, volt Csallagovics (Pichler). Aratópárok felvonulása, zene, tánc, falatozó, cukraszda, bazár és tombola. Kitűnő ételek és italok, mérsékelt árak. Reggeli tánc. Mindekit szívesen látunk. Allandó kompjárat.

A városi szervezet intézőbizottsága augusztus 4-én, hétfőn délután 5 órakor tartja havi ülését Borsy József országos szervezőbizottsági tag részvételével.

Szigorúan tilos alkalmazottak felvétele a munkáshelyező bizottság megkerülésével

Haladéktalanul nyújtsa be mindenki elhelyezés iránti kérelmét

A Betegségügyi központi palotájának harmadik emeletén megkezdte működését az a bizottság, amely a munkások elosztása révén főleg két számú munkásminősített munkásokat elhelyezi.

A vonatkozó rendelkezések értelmében minden munkaadó köteles a vállalatjánál megüresedett állásokat a munkáshelyező bizottságnál bejelenteni.

A legszigorúbban tilos bármely vállalatnak a munkáshelyező megke-

rülésével vagy annak jóváhagyása nélkül bárkit alkalmazni.

Az elhelyező hivatal felszólítja az állásnékül lévő és a most fölös létszámú munkásokat alkalmazottakat, hogy haladéktalanul nyújtsák be elhelyezés iránti kérelmüket a munkáshelyező bizottságnál, mert mindenki képességének megfelelő állásba juthatnak.

A bizottság egyelőre a nem képesített, valamint az ipari munkások elhelyezéséről gondosko-

dik, de ehhez a bizottsághoz kell benyújtani a képesített munkások, iparos és technikai alkalmazottak elhelyezés iránti kérelmét is.

Ezeknek a munkáshelyező bizottságról a Központi Szakszervezeti Tanács mellett működő elhelyező szolgálat gondoskodik.

Azokat a munkásokat, akik nem tartják be az elhelyező hivatal utasításait, vagy az üresedésben lévő állásokat nem jelentik be súlyosan megbélyegzőjük.

NE ÜLJ! ATOM G. G. elvégzi helyetted!

Vége az áldatlan harcoknak, amelyet eddig a poloskák ellen folytatottál — Végig alhatja az éjszakát, nem kell 2-3-szor villant gyújtani, hogy pusztítást végezz a vérszívók között, mert már lejárt elvégzi ezt az

ATOM G. G. a poloska és minden rovar pusztító atombombája!

Kizárólag ez a készítmény tartalmazza a vegyszert korszakalkotó új találmányát a „G. G.” rovaridegmérget, amely nemcsak megöli minden poloskát, tetűt, svábogarat és egyéb férget hanem PAR TOS HATÁSAVAL a későbbi látogatók ellen is biztos védelmet nyújt. Egyetlen doboz

ATOM G. G.

megszabadítja poloskáitól. Szerezze be még ma és holnap már nyugodtan alhat! — Kapható minden drogériában, és gyógyszerészetben, illat- és festéküzletben.

Romániai fölerakat:

LABORATOR ATOM G. G.

Kolozsvár, Mária királyné-u. 20
Telefon: 4-46.

Gyorsfénykép Védőkről és vádlottakról az I.S.A.-perben

Nemcsak a védőket és a vádlottakat, de a védőket is érdemes szemügyre venni ebben a perben, amelyet most tárgyal a tanácsbírói bíróság. Az I.S.A.-gyári véres események bűnös hűgánját olyan emberek véreik, akik nem véstelenül állnak a bíróság előtt szemben a vád képviselőivel. A hatóságok ebben a perben — mint hivataluk szerint általában — szintén védőkként szerepelnek: a demokráciát védelmek a szervezett, messzhangzó hűgánját által szőtt összeesküvés ellen. Mert nem létszemes, hogy a reakció most már nyilvánosan teleplezett összeesküvő saját peccenyéjüket szerették volna sültögetni a félrevezetett embercsoportok és a dolgozók közé csempészett hűgánok zavargásának tüzein. Az orvátadás, a megdörmögésen szított zavarkézés ellen védők a hatóságok ebben a perben a demokráciát — a „védők” pedig ezt a munkát szerették megakadályozni. Nem véstelen tehát, hogy az egyik védő ügyvéd, Blandoa nyugalmazott hadbíró-örnagy — a főbírók „vezére”, valamint Pantazi-Vladescu „deblókált” hadbíró-örnagy — a munkások egykori kíméletlen katonai ügyésze.

lyeül, az már ezzel a ténnyel bemutatja magát. Titelista védő ebben a perben legalább annyit mond megjelentésével, mint a vádrat közvetlen bizonyítéka. Tudta a volt őrnagy úr, kiknek védelmére vállalkozik a demokráciának: ekkor az ilyen pontbéli álláspontú urak azt tudják, hogy árnyalnak — azok a demokrácia szempontjából csak bűnösök lehetnek.

5 néhány szót kell szólnunk Pantazi-Vladescu úrról, a másik védőről is, aki mint hadbíró ügyész kerülhetetlen ellensége volt a „munkásügyek” eléje kerülő vádlottainak. Pantazi-Vladescu, mint vádlottos — az elnyomás uralmának szolgálatában — nem talál koha enyhítő körülményeket, egyetlen egyszer sem a szabadság harcossal szembe. Rómszakadályig küzdött a legkeményebb ítéletekért a a biosztól kegyetlen hűgónbüntetések súlya kerülhet csak a másik szerepébe. ha joménak az igazság mérlegén. Ez az úr pedig, akinek „deblókálása”, a hadsereg-ből történt eltávolítása, maga is elég szép háttérül szolgál, most természetesen egyaránt erővel állott a rablógyilkos társadalmat grüjtogató hűgánok mellé.

„Védőbeszédők” különben jellegzetes példával szolgálhatnak arra, kik is ezek az urak. Nem csoda, ha a tárgyalótermet megtöltő arad öntudatos I.S.A.- és Teba-

Olvassa és teriessze a „Jövő-t”

Szombaton augusztus 2-án este 9 órai kezdettel az Egységes Munkásifjuság bálát rendez!

Kitűnő zene, nagyszerű buffé, tombola

UTM. klubhelyiségének kertjében Goldis-u. 4. Forum mozival szemben

Mirek

Előfizetés 1 hóra 120.000 lej
Szindikátusi tagoknak 100.000 lej
Vállalatoknak 5.000.000 lej

Ügyeleti gyűjlesztések:

Palanca (Városházával szemben),
Kálmán (Avram Iancu tér), Kesz-
tenbaum, gyermekkorházzal szemben

— MOZIK MÜSORA. ARO: A
szépek szépe — CORSO MOZGÓ:
Stan és Bran — FORUM Perzsejő
szerelem. ROYAL: Firenzei madona
— SAVOY: Hiv a szerelem —
URANIA: Vihar után.

— AZ MNSZ MEGYEI ÉS VÁROSI NŐ-
BIZOTTSÁGA műsoros női nagygyűlést
rendez a Minorita Kultúrházban augusztus
3-án, vasárnap délután 3 órai kezdettel
melyre ezúton szeretettel hívunk meg
minden érdeklődőt. Értékes előadás és
szórakoztató műsor várja a résztvevőket.
A belépés díjtalan.

— A BOROSJENŐI ARLUS-FIÓK AT-
SZERVEZÉSE. A román—szovjet közze-
lési szolgálat ARLUS borosjenői fiókját
ünnepélyes keretek között átszervezték.
A központ részéről Faliceanu őrnagy,
Niciu tanár és Ardeleanu Iustin ügyve-
zők társaság jelentek meg az ünnepségen.
Voica ezredes, a borosjenői fiók elnöke a
román—szovjet barátság jelentőségét is-
mertette. Utána Niciu tanár tartott ér-
tékes előadást, majd Faliceanu őrnagy
a Szovjetunió baráti segítségéről számolt
be. Megválasztották az új vezetőséget,
amelynek elnöke, Foale mérnök program-
beszédet mondott.

— BUKARESTI LAPSZERKESZTŐ
ÉVFORDULÓJA. Augusztus 11-én az ara-
di városi színházban ünnepi díszelőadás
lesz. A bukaresti Nemzeti Színház kiváló
együttese érkezik a városba, hogy bemu-
tassa J. Vajjan kiváló vígjátékát, az „Al-
dozati nemzedéket”. Az előadás kereté-
ben ünnepelnek meg Paukerow Leonard, az
ismert bukaresti lapszerkesztő negyven-
éves ünnepéről évfordulóját. Ebből a negy-
ven évből huszat Paukerow Erdély pro-
blémáinak szentelt. Az előadásra Aradra
érkezik J. Vajjan is, a szerző, Románia
legkiválóbb jogászainak egyike, aki érde-
kes beszédet tart a díszelőadás megkezdé-
sekor.

— NEM AZONOS. Néhány napja fog-
lakoztunk az ágyai Mészár József sze-
mélyével, aki úton-útfélen lázít a gabona-
beszolgáltatás és a kormány többi gazda-
sági intézkedései ellen. Megállapítjuk,
hogy Mészár József, akiről írtunk, nem
azonos az ágyai szakszervezeti vezető Mé-
szár Józseffel.

— AZ ÉLELMEZÉSI SZAKSZERVE-
ZET pütcérszervezete augusztus elsején
délután 3 órára közgyűlést hívja összes
tagjait a városháza nagytermébe. Megje-
lenés kizárás terhe mellett kötelező. —
Vezetőség.

„Hirdessen a
Jövő”-ben

PRESA DEMOCRATA.

Anglia egyre súlyosbodó gazdasági helyzete politikai válsággal fenyeget

Már koalíciós kormányról írnak a lapok

LONDON. Az angol sajtó a mun-
kaspárti képviselők mozgalomával
foglalkozik. A lapok aggodalmuk-
nak adnak kifejezést, hogy miután
az amerikai kölcsön elfogyott, a
Me. élelmiszerkorlátozásokra lesz

szükség. A Daily Mirror attól fél,
hogy Anglia a dollár uralma alá ke-
rül. A Daily Mail annak a nézeté-
nek ad kifejezést, hogy koalíciós
kormány alakítására van szükség.

A laburista képviselőket a tegnapi
összejövetelen annyira meglepte a
helyzet eléjűktől súlyossága, hogy
nem léptek föl nyíltan a kormány
ellen.

Bizottságot létesítenek a dolgozók téli ellátásának biztosítására

Átszervezik az aradi GESz központot

Az aradi ellátószervek központja gyű-
lést hívott össze, amelynek célja, hogy
az egyes GESz-ek munkáját összehangol-
va, központi irányítás mellett a gyakor-
latban is megkezdhesse a dolgozók téli
ellátásának biztosítását. Eelőből

a GESz-központot teljesen átszerve-
zik. A javaslat szerint bizottság ala-
kul, amelyben résztvennének az egyes
kisebb ellátási szervekhez tartozó
munkaadók küldöttel, az USIC, a kő-
törös munkaadók és a bankok szö-
vegségének küldöttel, valamint a
Szaktanács gazdasági osztályának
megbízottja és az ellátási szervek ré-
széről egy-egy vezető.

A bizottság részletes tervet készít elő a
már beérkezett ajánlatok és a felmerült
lehetőségek alapján arról, hogyan való-
sítsák meg a gyakorlatban a dolgozók
téli beszerzését és hogy a beszerzés élet-
met hogyan, milyen arányban osszák el.
Ebben az esetben a dolgozók ellátása és
a közlekedésre kerülő élelmiszerek ára is
egységes lenne.

Nyomban a bizottság megalakulása
után megkezdte a már beérkezett aján-
latokat. Így Bihar-, Szatmár- és Székely-
megyéből érkezett ajánlat burgonya be-
szerzésre és ezt követően a hagyma,
kiszárasztott és egyéb élelmiszerek beszerzéséről
is gondoskodnak.

Louis Aragon és Elsa Triolet Romániában

BUKAREST. Louis Aragon, a Francia
Kommunista Párt elharcosa, a világhírű
író és költő, feleségével, Elsa Triolet-vel,
aki a „Pelsőzabadi” és „Gonosz” íro-
dalmi cikkek szerzője — megérkeztek Bu-
karestbe. A főváros művész- és irodalmi
életében az ország vezető szemé-
lyiségein kívül a munkásság és díjak
számos képviselője fogadta a hírneves
házaspárt.

A bukaresti Athenaeo Palace szállóban
elhangozott előadások után, Louis
Aragon többek között ezeket mondta:

— Nem azért jöttünk Romániába,
hogy bírjuk is, tanulsunk, ellenkező-
leg — mi tanulhatunk Romániában,
ahol olyan dolgokat láthatunk

meg, amelyeket más országoknak, de
még Franciaországnak sem sikerült
megvalósítaniuk.

Bukaresti tartózkodásuk alatt, amely
ünnepi fogalommal tartja az egész ország
kultúrát, a francia vendégek előadá-
sáikon kívül

külön összejövetelen választanak a
hazánk művészet és kultúrára vonat-
kozó feltevésekre 50 kérdésre.

Ere az összejövetelre meghívást kaptak
az összes írók és újságírók. Aragon és fe-
lesége látogatást tett a GARS központi
székházában. Ezután az íróházaspár a
Kommunista Párt központi lapját, a
„Scantiană” kereste fel.

Ez történt a nagyvilágban

BELGRAD. A Jugoszláviában tartózkodó bolgár kormányküldött,
ség tegnap tartotta első tanácskozási a jugoszláv kormány tagjaival.
A megbeszélésen, amelyen Tito tábornagy elnökölt a két országot kö-
zösen érdekítő gazdasági, művelődési és politikai kérdésekről volt szó.

WASHINGTON. India washingtoni nagykövete javasolta, hogy a
holland és az indonéz csapatok állítsák vissza azt a helyzetet, amely az
ellenségeskedések kifizérése előtt volt.

LONDON. A brit külügyminiszterium szóvivője kijelentette, hogy
Anglia nem szállít több hadianyagot az indonéz ellen harcoló hol-
land csapatok számára.

BATAVIA. Az indonéz köztársaság rádióállomása jelentette, hogy az
indonéz csapatok erőteljesen támadták Semarang városát. A hollandok
beismerik, hogy itt súlyos veszteségeket szenvedtek.

BATAVIA. Holland bombázó és vadászpilóták megáldottak
egy vonatot, amely a városokból ki telepített asszonyokat és gyermeke-
ket szállított. Az emberjelen légitámadás, következtében sok gyermek és
asszony életét veszítette.

Korszerű fogorvosi rendelőt létesít a város

A városi egészségügyi bizottság ülésén
bejelentették, hogy az illetékes hatóságok
a Marasesti-utca 39. számú házban újatá-
ká az állami vagyvisszafizelő intézet, a pol-
kliniká, valamint ingyenes orvosi rendelő
céljaira. A bizottság még elhatározta,
hogy a városháza három helyiségében
korszerű fogorvosi rendelőt létesít, ahol a
diákokat ingyenes kezelésben részesítik
és a tanév megkezdésével egyidejűleg a
diákok fogafel- rendszeres orvosi ellenör-
zésnek veszik alá.

A volt belgrádi angol nagykövet válasza a jugoszlávellenes rágalmakra

LONDON. A Daily Telegraph kö-
wright angol őrnagy volt belgrádi nagy-
követ nyilatkozatát, aki válaszol a lap-
ban megjelent Jugoszláviát rágalmazó
cikkre. A volt nagykövet rámutat arra,
hogy 18 hónapi ott tartózkodása alatt
szabadon bejárhatta az egész országot és
a lakossággal anyanyelvükön érintkezhe-
tett. Nem kétséges, hogy Jugoszlávia la-
kosságának túlnyomó többsége a népi de-
mokrata rendszert támogatja — állapítja
meg cikkében Wright őrnagy.

Aradban

- URES szobát keres egyedülálló nő,
nem fontos központban. Címeiket
a kiadóba. 1529
- BÖSENDORFER zongora eladó.
Pajon, Avram Iancu tér 3. II. em.
- NAPSZAMOSOK felvételnél kato-
naruhák mosására. Fick, Barfü-
ucca 14 szám. 1540
- ÉPÜLET és bútorakzatos munkást
felvesznek. Csizter József, Calea
Saguna 39 szám. 1541
- DARALÓ malmot vidéken, vagy
helyben bárbe, vagy megvételre
keresek. Ajánlatokat a kiadóba
kérek „Daráló” jelígre. 1542
- KIADÓ kétszobás lakásrészt főuton,
önálló konyhával, fürdőszobahasz-
nálattal, üzlethelyiség központban.
Express, Elisabeta 19. II. 14. fele-
fon 18-81. 2-4 órákor. 1545
- RENTABILIS, üzemben lévő kis-
ipari vállalatomhoz pénzes társat
keresek. Címeiket „Kisüzem” jel-
ígre a kiadóba. 1536
- RÁDIÓ „Braun”, modern eladó.
Kozmetika, Str. Eminescu 24.
- KERESEK nyugdíjas nőt, akiről la-
kas eljében ellátásban részesíte-
nék. Cím: Acofiu cipőüzlet, Bra-
tănu 2-4. 1532
- IPRÁLLALAT részére keresek 80
—100 négyzetméteres helyiséget.
Cím a kiadóban. 1538

Augusztus 3-án, vasárnap délután 3 órai kezdettel
a MNSz nőbizottsága műsoros női nagygyűlést rendez
a Minorita Kultúrházban, belépés díjtalan.